

Instrukcja obsługi



9355579

Wydanie 3.



Copyright © 2003 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II i Link5 są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Nokia tune jest znakiem towarowym firmy Nokia Corporation.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.

Spis treści

DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA	7
Uwagi ogólne.....	10
Etykiety w pakiecie sprzedażnym.....	10
Kody dostępu	10
1. Pierwsze kroki.....	12
Wkładanie karty SIM	12
Ładowanie baterii	13
Włączanie i wyłączanie telefonu	14
Wyświetlacz w trybie gotowości.....	15
Zdejmowanie i zakładanie obudów	15
Wkładanie fotografii do tylnej obudowy	17
2. Obsługa telefonu.....	18
Nawiązywanie połączeń	18
Nawiązywanie połączenia przy użyciu spisu telefonów	18
Nawiązywanie połączenia konferencyjnego.....	19
Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru	19
Proste wybieranie.....	19
Odbieranie połączeń	20
Odsłuchiwanie wiadomości głosowych	20
Funkcje dostępne podczas połączeń	21
Blokowanie klawiatury.....	21
3. Wpisywanie tekstu.....	22
Włączanie i wyłączanie metody słownikowej	22



Metoda słownikowa wprowadzania tekstu.....	22
Wpisywanie wyrazów złożonych	24
Metoda tradycyjna wpisywania tekstu	24
4. Spis telefonów (nazwisk)	25
Wyszukiwanie nazwiska i numeru telefonu.....	25
Ustawienia spisu telefonów	26
5. Funkcje menu	28
Lista funkcji menu	29
Wiadomości (Menu 01).....	32
Wpisz tekst wiadomości (Menu 01-1).....	32
Odczytywanie wiadomości tekstowych (Skrzynka odbiorcza: Menu 01-2)	33
Przeglądanie zapisanych wiadomości (Skrzynka nadawcza: Menu 01-3).....	34
Czat (Menu 01-4)	34
Wiadomości graficzne (Menu 01-5).....	35
Gdy otrzymasz wiadomość graficzną	35
Opcje wiadomości graficznych	35
Listy wysyłkowe (Menu 01-6)	36
Szablony (Menu 01-7).....	36
Buźki (Menu 01-8).....	37
Usuń wybrane wiadomości (Menu 01-9)	37
Ustawienia wiadomości (Menu 01-10)	37
Profil 1 (Menu 01-10-1)	37
Wspólne (Menu 01-10-2)	38
Serwis informacyjny (Menu 01-11).....	39
Numer tel. poczty głosowej (Menu 01-12).....	39
Edytor poleceń obsługi (Menu 01-13).....	39
Spis połąc. (Menu 2)	39
Listy ostatnich połączeń.....	40



Liczniki impulsów i czasu trwania połączeń	40
Profile (Menu 3)	41
Ustawienia (Menu 4)	42
Ustawienia dźwięków (Menu 4-1)	42
Ustawienia połączeń (Menu 4-2)	42
Ustawienia telefonu (Menu 4-3)	44
Ustawienia daty i godziny (Menu 4-4)	45
Zegar (Menu 4-4-1)	45
Ustawienie daty (Menu 4-4-2)	45
Data i godzina automatycznie (Menu 4-4-3)	45
Ustawienia blokady klawiatury (Menu 4-5)	45
Ustawienia akcesoriów (Menu 4-6)	46
Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-7)	47
Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-8)	48
Budzik (Menu 5)	48
Przypomn. (Menu 6)	49
Gry (Menu 7)	49
Dodatki (Menu 8)	50
Kalkulator (Menu 8-1)	50
Wykonywanie obliczeń	51
Przeliczanie walut	51
Stoper (Menu 8-2)	51
Rejestrowanie czasów równoległych i pośrednich	51
Minutnik (Menu 8-3)	52
Edytor grafiki (Menu 8-4)	53
Rysowanie grafiki	53
Opcje rysowania	54
Kompozytor (Menu 8-5)	54
Usługi SIM (Menu 9)	55



6. Informacje o bateriach	56
Ładowanie i rozładowywanie baterii	56
EKSPLOATACJA I KONSERWACJA	58
WAŻNE! – INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE	60



DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Szczegółowe informacje znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.



BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE JEST NAJWAŻNIEJSZE

Nie używaj telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu.



ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Telefony bezprzewodowe są czułe na zakłócenia radiowe, które mogą wpływać na jakość połączeń.



NIE UŻYWAJ TELEFONU NA TERENIE SZPITALA

Stosuj się do obowiązujących przepisów i zasad. Nie włączaj telefonu w pobliżu aparatury medycznej.



NIE WŁĄCZAJ TELEFONU NA POKŁADZIE SAMOLOTU

Telefony bezprzewodowe mogą zakłócać działanie systemów pokładowych.



WYŁĄCZ TELEFON, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych ani w pobliżu składów paliw lub chemikaliów.



WYŁĄCZ TELEFON W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW

Nie używaj telefonu w rejonie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć baczną uwagę na wszystkie ograniczenia i stosuj się do obowiązujących przepisów.



**UŻYWAJ TELEFONU Z ROZWAGĄ**

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu. Unikaj dotykania anteny.

**KORZYSTAJ Z POMOCY FACHOWCÓW**

Instalacje i naprawy telefonu i jego akcesoriów zlecaj wyłącznie specjalistom.

**BATERIE I AKCESORIA**

Używaj wyłącznie baterii i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.

**WODOODPORNOŚĆ**

Telefon nie jest wodoodporny. Chroń go przed wilgocią.

**KOPIE ZAPASOWE**

Pamiętaj o konieczności robienia kopii zapasowych wszystkich ważnych danych.

**PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ**

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.

**TELEFONOWANIE**

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Wprowadź żądany numer telefonu wraz z numerem kierunkowym i naciśnij . Aby zakończyć rozmowę, naciśnij . Aby odebrać połączenie, naciśnij .

**TELEFONY ALARMOWE**

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Naciśnij  tyle razy, ile potrzeba, aby skasować zawartość wyświetlacza (zakończyć połączenie, wyjść z menu itp.). Wprowadź numer alarmowy i naciśnij . Podaj miejsce zdarzenia i inne potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, zanim otrzymasz na to zgody.



■ Usługi sieciowe

Opisany w tej instrukcji telefon bezprzewodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach EGSM 900 i GSM 1800.

Dostępność dwóch pasm przenoszenia zależy od sieci komórkowej. O tym, czy możesz korzystać z takich czy innych funkcji poinformuje cię operator sieci.

Szereg funkcji omówionych w tym poradniku określa się wspólną nazwą 'Usługi sieciowe'. Są to wyspecjalizowane usługi świadczone przez operatora sieci. Abyś mógł z nich korzystać, musisz najpierw wykupić abonament na żądane usługi u ich dostawcy, który przy tej okazji udzieli ci odpowiednich instrukcji.



Uwaga: Niektóre sieci komórkowe mogą nie obsługiwać pewnych funkcji i (lub) specyficznych dla jakiegoś języka znaków.

■ Akcesoria

Zanim użyjesz jakiegś ładowarki, sprawdź nazwę i numer jej modelu. Do zasilania telefonu (ładowania baterii) przeznaczone są następujące ładowarki: ACP-7, ACP-8 i LCH-9.



Ostrzeżenie: Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta do użytku z tym właśnie modelem telefonu. Stosowanie urządzeń innego typu unieważni gwarancję na telefon, a może być również niebezpieczne dla użytkownika.

Skontaktuj się z dealerem, jeśli chcesz wiedzieć więcej o zatwierdzonych do użytku akcesoriach.

Gdy odłączasz przewód zasilający dowolne urządzenie elektryczne, zawsze chwytaj za wtyczkę – nigdy za przewód.



Uwagi ogólne

■ Etykiety w pakiecie sprzedażnym

Naklejki te zawierają informacje ważne dla serwisu i usług gwarancyjnych. Przechowywać je należy w bezpiecznym miejscu.

Etykiętę **A** przyklej do zaproszenia do wstąpienia do Club Nokia, które znajdziesz w pakiecie sprzedażnym.

Etykiętę **B** przyklej na karcie gwarancyjnej.

■ Kody dostępu

- **Kod zabezpieczający:** Kod ten, dostarczany wraz z telefonem, uniemożliwia osobom postronnym korzystanie z telefonu. Fabrycznie ustawionym kodem jest ciąg cyfr 12345.

Więcej informacji na ten temat znajdziesz w części [Ustawienia zabezpieczeń \(Menu 4-7\)](#), str. 47.

- **Kod PIN:** Kod ten, dostarczany wraz z kartą SIM, uniemożliwia osobom postronnym korzystanie z tej karty.

Włącz opcję *Żądanie kodu PIN* w menu [Ustawienia zabezpieczeń](#) (patrz [Ustawienia zabezpieczeń \(Menu 4-7\)](#), str. 47), aby zawsze przy włączeniu telefonu wymagane było wprowadzenie tego kodu.



Jeżeli trzy razy pod rząd wprowadzisz błędny kod PIN, karta SIM zostanie zablokowana. Jej odblokowanie i ustawienie nowego kodu PIN będzie możliwe dopiero po wprowadzeniu kodu PUK.

- **Kod PIN2:** Ten kod dostarczany jest z niektórymi kartami SIM i jest niezbędny do korzystania z pewnych usług, takich jak licznik impulsów telefonicznych. Jeżeli trzy razy pod rząd wprowadzisz błędny kod PIN2, na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Kod PIN2 zablokow.* i prośbę o wprowadzenie kodu PUK2.

Kod zabezpieczający, PIN i PIN2 zmienisz, używając opcji *Zmiana kodów dostępu* w menu *Ustawienia zabezpieczeń* (patrz *Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-7)*, str. 47). Nowe kody zachowaj w tajemnicy, a ich zapis trzymaj w bezpiecznym miejscu, innym niż telefon.

- **Kody PUK i PUK2:** Kody te mogą być dostarczone wraz z kartą SIM. W przeciwnym przypadku skontaktuj się z operatorem sieci komórkowej.



1. Pierwsze kroki

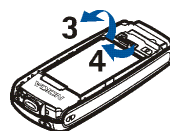
■ Wkładanie karty SIM

- Wszystkie miniaturowe karty SIM przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Karta SIM i jej złącza mogą zostać łatwo uszkodzone przez porysowanie lub pogięcie. Zaleca się więc szczególną ostrożność przy wkładaniu i wyjmowaniu karty SIM.
- Zanim przystąpisz do instalacji karty SIM, koniecznie wyłącz telefon, odłącz go od ładowarki, po czym wyjmij z niego baterię.

1. Naciśnij przycisk zwalniający tylną obudowę telefonu (1), odchyl górną jej część (2) i zdejmij ją.



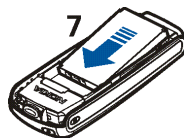
2. Wyjmij baterię palcami z telefonu (3). Obróć dźwignię blokady karty SIM (4), aby otworzyć gniazdo karty SIM.



3. Ostrożnie wsuń kartę SIM do jej gniazda (6). Złote złącza na karcie muszą być skierowane w dół, a ścięty róg karty musi znajdować się z prawej strony. Obróć dźwignię blokady karty SIM, aby zablokować kartę w gnieździe (6).



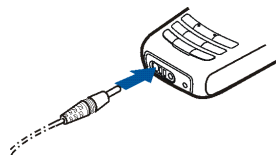
4. Włóż baterię do telefonu w taki sposób, by jej złote złącza stykały się ze złączami w telefonie, a następnie naciśnij drugi koniec baterii, by zatrzasknęła się ona we właściwym położeniu (7).
5. Dopasuj dolną część tylnej obudowy do telefonu, a następnie zamknij ją, dociskając górną jej część (8).



■ Ładowanie baterii

Nie ładuj baterii, gdy zdjęta jest któraś z części obudowy telefonu.

1. Podłącz kabel ładowarki do złącza na dole telefonu.
2. Ładowarkę podłącz do gniazda sieciowego prądu przemiennego. Wskaźnik stopnia naładowania baterii zacznie się przesuwac.



- Ładowanie baterii BLD-3 ładowarką ACP-7 może zająć do 3 godzin i 30 minut.
- Jeśli pojawi się komunikat **Nie ładuje**, odczekaj parę sekund i odłącz ładowarkę, aby po chwili ją podłączyć i wznowić ładowanie. Jeśli próba się nie powiedzie, skontaktuj się ze sprzedawcą.



3. Gdy bateria jest już w pełni naładowana, pasek wskaźnika przestanie się przesuwac. Odłącz wtedy ładowarkę od telefonu i gniazda sieciowego.

■ Włączanie i wyłączanie telefonu



Ostrzeżenie: Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz **1**.



PORADY PRAKTYCZNE:

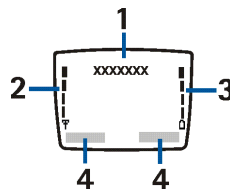


Telefon ma wbudowaną antenę (szary obszar na rysunku). Nie dotykaj żadnej z dwóch anten włączonego telefonu (tak jak w przypadku każdego innego sprzętu nadawczo-odbiorczego). Dotykanie anteny może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń i przyczynić się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez telefon energii. Niedotykanie anteny w trakcie połączenia jest ważne nie tylko z uwagi na skuteczność nadawania i odbioru sygnałów radiowych, ale również ze względu na wydłużenie czasu rozmów bez potrzeby doładowywania baterii.



■ Wyświetlacz w trybie gotowości

Omówione niżej wskaźniki są widoczne na wyświetlaczu, gdy telefon jest włączony i użytkownik nie wprowadził z jego klawiatury żadnych znaków. O takim wyświetlaczu mówi się, że jest w trybie gotowości.



1. Wskazuje, z jakiej sieci komórkowej telefon aktualnie korzysta. Informacja ta może być przedstawiana w postaci nazwy operatora lub jego logo.
2. Pokazuje moc sygnału sieci komórkowej w miejscu użytkowania telefonu.
3. Wskazuje poziom naładowania baterii.
4. Pokazuje aktualną funkcję klawisza wyboru.

■ Zdejmowanie i zakładanie obudów

Przed zmianą obudowy wyłącz telefon i odłącz go od ładowarki i innych urządzeń. Z telefonu korzystaj i przechowuj go zawsze z założonymi obudowami.

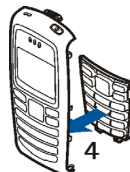
1. Naciśnij przycisk zwalniający tylną obudowę telefonu (1), odchyl jej górną część (2) i zdejmij ją.



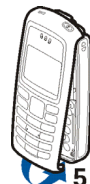
2. Ostrożnie zdejmij przednią obudowę i płytkę z klawiszami (3).



3. Włóż płytkę z klawiszami do nowej przedniej obudowy (4).



4. Dopasuj górną część obudowy telefonu do górnej części telefonu. Dociśnij przednią obudowę, aby zablokować ją we właściwym miejscu (5).



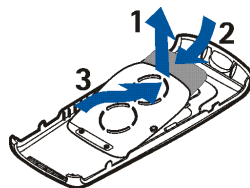
5. Dopasuj dolną część tylnej obudowy do telefonu, a następnie zamknij ją, dociskając górną jej część (6).



■ Wkładanie fotografii do tylnej obudowy

Do tylnej obudowy można włożyć fotografię o rozmiarach do 40 mm x 28,5 mm. Zdejmij tylną obudowę, postępując zgodnie z wcześniejszymi wskazówkami (patrz [Zdejmowanie i zakładanie obudów](#), str. 15).

1. Delikatnie unieś gumową oprawkę, znajdujący się po wewnętrznej stronie tylnej obudowy (1).
2. Włóż zdjęcie. Obraz powinien być skierowany w stronę przezroczystego okienka w obudowie (2).
3. Zablokuj gumową oprawkę zdjęcia we właściwym położeniu (3).



2. Obsługa telefonu

■ Nawiązywanie połączeń

1. Wprowadź numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

Aby nawiązać połączenie międzynarodowe: Naciskając dwukrotnie  wprowadź znak '+', a następnie wprowadź numer kraju (lub regionu) przed numerem kierunkowym (konieczne może być usunięcie cyfry '0' rozpoczynającej numer kierunkowy).

Aby usunąć cyfrę na lewo od kursora, naciśnij **Usuń**. Kursor przesuniesz na właściwe miejsce, naciskając  lub .

2. Aby zatelefonować pod wybrany numer, naciśnij . Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność w słuchawce telefonu lub zestawie słuchawkowym, naciskaj odpowiednio  lub .
3. Aby się rozłączyć (lub zrezygnować z próby połączenia), naciśnij .

Nawiązywanie połączenia przy użyciu spisu telefonów

Z trybu gotowości przejdź dożądanego opisu, korzystając z klawiszy  i .

Aby połączyć się z wybranym numerem, naciśnij .



Nawiązywanie połączenia konferencyjnego

Połączenie konferencyjne jest usługą sieciową, która pozwala nawet czterem osobom rozmawiać ze sobą w jednym połączeniu.

1. Połącz się z pierwszym uczestnikiem. Wprowadź numer telefonu lub wybierz go ze spisu telefonów i naciśnij **Połącz**.
2. Aby do konferencji wprowadzić nowego uczestnika, naciśnij **Opcje** i wybierz *Nowe połąc.*
3. Gdy nowy rozmówca odbierze połączenie, włącz go do rozmowy, naciskając **Opcje** i wybierając *Konferencja*.
4. Aby do konferencji wprowadzać nowych uczestników, powtarzaj kroki od 1 do 3.
5. Chcąc zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij .

Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru

Aby ponownie wywołać jeden z dziesięciu numerów, z którymi ostatnio się łączono lub próbowano połączyć: W trybie gotowości naciśnij , używając klawiszy  lub  przejdź dożądanego opisu lub numeru telefonu, a następnie naciśnij .

Proste wybieranie

Naciśnij **Spis tel.** i wybierz *Proste wybier.* Wybierz żądany klawisz (od  do ) i naciśnij **Przypisz**. Wskaż odpowiedni opis i naciśnij **Wybierz**.



Po przypisaniu numeru telefonu do klawisza numerycznego możesz wywoływać go na dwa sposoby:

- Naciśnij klawisz numeryczny z przypisanym numerem, a następnie naciśnij .
- Jeżeli opcja *Proste wybieranie* jest włączona, naciśnij klawisz z przypisanym numerem i przytrzymaj go do momentu rozpoczęcia wybierania numeru (patrz [Ustawienia połączeń \(Menu 4-2\)](#), str. 42).

■ Odbieranie połączeń

W trybie gotowości naciśnij . Aby zakończyć połączenie lub odrzucić je bez wcześniejszego odbierania, naciśnij .

■ Odsłuchiwanie wiadomości głosowych

Poczta głosowa jest usługą sieciową. Więcej informacji, w tym również numer poczty głosowej, otrzymasz od usługodawcy. Aby połączyć się z pocztą głosową, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj . O zmianie numeru poczty głosowej przeczytasz w części [Numer tel. poczty głosowej \(Menu 01-12\)](#), str. 39.

Informacje o przekierowywaniu rozmów na pocztę głosową znajdziesz w części 'Przekazywanie połączeń', str. 42.



■ Funkcje dostępne podczas połączeń

Podczas połączenia naciśnij **Opcje**. Pojawią się niektóre z wymienionych dalej opcji. Część z nich to usługi sieciowe. *Wyłącz mikrof.* lub *Włącz mikrof.*, *Zawieś* lub *Wznów*, *Nowe połącz.*, *Odbierz*, *Odrzuć*, *Zakończ wsz.*, *Spis telefonów*, *Wyślij DTMF*, *Zamień* i *Menu*.

■ Blokowanie klawiatury

Blokowanie klawiatury zapobiega skutkom przypadkowych naciśnięć klawiszy.

Aby zablokować lub odblokować klawiaturę: W trybie gotowości naciśnij **Menu** i szybko naciśnij .

Możesz także tak ustawić telefon, by po upływie określonego czasu klawiatura blokowała się automatycznie. Więcej o tym przeczytasz w punkcie **Ustawienia blokady klawiatury (Menu 4-5)**, str. 45. Gdy klawiatura jest zablokowana, na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik .



Uwaga: Gdy funkcja blokowania klawiatury jest włączona, można połączyć się jedynie z zaprogramowanym numerem alarmowym (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy). Wprowadź numer alarmowy i naciśnij . Numer alarmowy pojawi się na wyświetlaczu dopiero po wprowadzeniu ostatniej cyfry.



3. Wpisywanie tekstu

Tekst możesz wprowadzać na dwa sposoby: korzystając z metody tradycyjnej (symbol ) lub metody zwanej słownikową (symbol )

■ Włączanie i wyłączanie metody słownikowej

Wpisując tekst, naciśnij **Opcje** i wybierz **Słownik**.

- Aby włączyć słownikową metodę wprowadzania tekstu, na liście słowników wskaż żądany język. Metoda słownikowa dostępna jest tylko dla języków ujętych na tej liście.
- Aby na powrót włączyć metodę tradycyjną, wybierz **Bez słownika**.



Wskazówka: Aby w trakcie wpisywania tekstu szybko włączyć lub wyłączyć metodę słownikową, naciśnij dwukrotnie  lub naciśnij i przytrzymaj **Opcje**.

■ Metoda słownikowa wprowadzania tekstu

Metoda słownikowa pozwala w bardzo łatwy sposób wprowadzać tekst.

Wykorzystuje ona wbudowany słownik, do którego możesz także dodawać nowe słowa.

1. Wprowadź wyraz, naciskając każdy klawisz tylko raz dla danej litery. Słowo zmienia się po każdym naciśnięciu klawisza. Aby na przykład przywłączyć



słownika języka angielskiego wpisać wyraz 'Nokia', naciśnij po kolei klawisze

, , , , .

- Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij **Usuń**. Aby usunąć wszystkie znaki, naciśnij i przytrzymaj ten klawisz.
 - Aby przełączać się między małymi i dużymi literami lub pomiędzy tradycyjną a słownikową metodą wprowadzania tekstu, naciskaj klawisz  i obserwuj znacznik w górnej części wyświetlacza.
 - Aby zmienić tryb literowy na numeryczny lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
 - Niektóre ze znaków interpunkcyjnych wprowadzisz, naciskając kilkakrotnie klawisz .
 - Aby otworzyć listę znaków specjalnych, naciśnij i przytrzymaj . Wybierz żądany znak i naciśnij **Użyj**.
 - Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz numeryczny. Aby wprowadzić kilka cyfr, naciśnij i przytrzymaj , po czym wpisz żądane cyfry.
2. Jeżeli telefon wyświetla odpowiedni wyraz, naciśnij  i zacznij wpisywać następny wyraz.
- Aby zmienić wyraz, naciskaj  do momentu wyświetlenia właściwego wyrazu.
 - Znak '?' na końcu wpisanego wyrazu oznacza, że wyrazu tego nie ma w słowniku. Aby go wprowadzić do słownika, naciśnij **Literow.**, wprowadź wyraz (używana jest tradycyjna metoda wprowadzania tekstu) i naciśnij **OK**.



Wpisywanie wyrazów złożonych

Wprowadź pierwszą część wyrazu, naciśnij  i wprowadź jego drugą część.

■ Metoda tradycyjna wpisywania tekstu

Naciskaj klawisz z żądaną literą do momentu pojawienia się odpowiedniej litery na wyświetlaczu.

Podczas edycji tekstu masz do dyspozycji następujące funkcje:

- Aby wprowadzić spację, naciśnij .
- Aby wstawić znak interpunkcyjny lub specjalny, naciśnij kilka razy  lub naciśnij , wybierz żądany znak i naciśnij **Użyj**.
- Aby przemieszczać kursor w lewo lub w prawo, naciskaj odpowiednio  lub .
- Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij **Usuń**. Aby usunąć wszystkie znaki, naciśnij i przytrzymaj ten klawisz.
- Pomiędzy małymi i dużymi znakami przełączysz się, naciskając .
- Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz. Aby zmienić tryb literowy na numeryczny lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby wprowadzić literę, która jest na tym samym klawiszu, co poprzednio wprowadzona litera, naciśnij  lub  albo zaczekaj na pojawienie się kursora i wprowadź nową literę.



4. Spis telefonów (nazwisk)

Nazwiska i numery telefonów możesz zapisywać w pamięci telefonu (wewnętrzny spis telefonów) i w pamięci karty SIM (spis telefonów karty SIM). W wewnętrznym spisie telefonów można przechowywać do 100 nazwisk.

Aby przejść do spisu telefonów, w trybie gotowości naciśnij **Spis tel.** W trakcie połączenia spis telefonów otworzysz, naciskając **Opcje** i wybierając *Spis telefonów*.

■ Wyszukiwanie nazwiska i numeru telefonu

W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.** i wybierz *Szukaj*. Wprowadź pierwsze znaki szukanego nazwiska i naciśnij **Szukaj**. Naciskając  lub  przejdź dożądanego nazwiska.

Jeśli nazwisko lub numer telefonu jest zapisany w pamięci karty SIM, to w prawym górnym rogu wyświetlacza widoczny jest symbol . Gdy informacje te zapisane są w wewnętrznej pamięci telefonu, wyświetlany jest symbol .



SZYBKE WYSZUKIWANIE: W trybie gotowości naciśnij  lub  i wprowadź pierwszą literę nazwiska. Naciskając  lub  przejdź dożądanego nazwiska.

Dodatkowo do dyspozycji masz następujące opcje:

- *Numery usług* pozwala łączyć się z numerami usług twojego operatora sieci, jeśli są one zapisane na karcie SIM (usługa sieciowa).



- **Numery inform.** służy do łączenia się z numerami informacyjnymi twojego operatora sieci, jeśli są one zapisane na karcie SIM (usługa sieciowa).
- **Dodaj opis** służy do zapisywania nazwisk i numerów telefonów w spisie telefonów.
- **Usuń** usuwa nazwiska i numery telefonów ze spisu telefonów. Kasować możesz pojedyncze pozycje lub całą zawartość spisu na raz.
- **Kopiuj** kopiuje nazwiska lub numery telefonów z karty SIM do pamięci telefonu i odwrotnie. Kopiować możesz pojedyncze numery lub całą zawartość spisu na raz.
- **Przyp. dźwięk** pozwala przypisać wybranemu numerowi telefonu dźwięk dzwonka, jaki ma być odtwarzany, gdy nadejdzie połączenie z tego numeru. Wskaż numer telefonu lub nazwisko i naciśnij **Przypisz**. Pamiętaj, że ta funkcja działa jedynie wtedy, gdy sieć i telefon potrafią zidentyfikować rozmówcę i wysłać jego identyfikator.

■ Ustawienia spisu telefonów

W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.** i wybierz **Ustawienia**. Następnie wybierz:

- **Wybór pamięci**, aby wybrać, czy nazwiska i numery telefonów mają być zapisywane w pamięci telefonu (**Telefon**), czy w pamięci karty SIM (**Karta SIM**). Pamiętaj, że po wymianie karty SIM automatycznie włączana jest pamięć karty SIM (opcja **Karta SIM**).



- *Widok spisu telefonów*, aby zdecydować o sposobie wyświetlania nazwisk i numerów. Do wyboru są trzy opcje: *Lista opisów* (trzy opisy na raz), *Opis i numer* (nazwisko i numer telefonu) i *Duża czcionka* (tylko jeden opis).
- *Stan pamięci*, aby zobaczyć, ile nazwisk i numerów jest już zapisanych i ile jeszcze można zapisać w każdym spisie telefonów.



5. Funkcje menu

Są dwie metody korzystania z kluczowych funkcji w menu telefonu.

Metoda przewijania

1. W trybie gotowości naciśnij **Menu**.
2. Naciskając  lub  przejdź do żądanej pozycji menu głównego, a następnie naciśnij **Wybierz**, aby ją otworzyć. Aby zamknąć menu główne, naciśnij **Wydź**.
3. Jeżeli dane menu zawiera kilka podmenu, przejdź do jednego z nich i naciśnij **Wybierz**, aby je otworzyć. Aby wyjść z podmenu, naciśnij **Wróć**.
Jeśli nie chcesz zapisywać zmian ustawień, jakie wprowadziłeś w menu, naciśnij  lub naciśnij i przytrzymaj **Wróć**.

Metoda skrótów

Wszystkie menu, podmenu i opcje ustawień mają swoje numery. Nazywane są one numerami skrótów.

W trybie gotowości naciśnij **Menu**, a następnie szybko (w ciągu trzech sekund) wprowadź numer skrótu tego menu, które chcesz otworzyć. Analogicznie postępuj w przypadku kolejnych podmenu.

Na przykład aby uaktywnić funkcję *Usługa połączeń oczekujących*, naciśnij **Menu**,  (menu *Ustawienia*),  (menu *Ustawienia połączeń*),  (opcja *Usługa połączeń oczekujących*),  (*Uaktywnij*).

W przypadku menu *Wiadomości* numerem skrótu jest 01.



■ Lista funkcji menu

1. Wiadomości

1. Wpisz tekst wiadomości
2. Skrzynka odbiorcza
3. Skrzynka nadawcza
4. Czat
5. Wiadomości graficzne
6. Listy dystrybucji
7. Szablony
8. Buźki
9. Usuń wybrane wiadomości
10. Ustawienia wiadomości
11. Serwis informacyjny
12. Numer tel. poczty głosowej¹
13. Edytor poleceń obsługi



2. Spis połąc.

1. Połączenia nieodebrane
2. Odebrane połączenia
3. Wybierane numery
4. Usuń listy ostatnich połączeń
5. Czas połączeń



1. Może nie być dostępne, jeśli numer poczty głosowej został zapisany na karcie SIM przez operatora sieci lub usługodawcę.



- 6. Koszty połączeń
- 7. Ustawienia kosztów połączeń
- 8. Opłacony kredyt

3. Profile

- 1. Ogólny
- 2. Milczy
- 3. Dyskretny
- 4. Głośny
- 5. Profil własny
- 6. (pusty)



4. Ustawienia

- 1. Ustawienia dźwięków
- 2. Ustawienia połączeń
- 3. Ustawienia telefonu
- 4. Ustawienia daty i godziny
- 5. Ustawienia blokady klawiatury
- 6. Ustawienia akcesoriów
- 7. Ustawienia zabezpieczeń
- 8. Przywróć ustawienia fabryczne



5. Budzik



6. Przypomn.

1. Dodaj nowe
2. Pokaż wszyst.
3. Usuń



7. Gry



8. Dodatki

1. Kalkulator
2. Stoper
3. Minutnik
4. Edytor grafiki
5. Kompozytor



9. Usługi SIM ¹



1. Dostępność, nazwa i zawartość zależą od rodzaju używanej karty SIM.



■ Wiadomości (Menu 01)



Wpisz tekst wiadomości (Menu 01-1)

Możesz pisać i wysyłać wieloczęściowe wiadomości tekstowe (usługa sieciowa). Rachunek za tę usługę naliczany jest w oparciu o liczbę zwykłych wiadomości, które składają się na wiadomości wieloczęściowe. Używanie we wiadomościach znaków specjalnych (Unicode) może powodować, że będą one wymagały większej ilości części niż te same wiadomości, ale bez tych znaków. Pamiętaj, że podczas słownikowego wprowadzania tekstu także można korzystać ze znaków Unicode.

Aby móc wysyłać wiadomości, numer centrum wiadomości musi być zapisany w pamięci telefonu. Patrz [Ustawienia wiadomości \(Menu 01-10\)](#), str. 37.

1. Wprowadź treść wiadomości. Liczba znaków, które można jeszcze wprowadzić, oraz numer części wiadomości pokazywane są w prawym górnym rogu wyświetlacza.
2. Gdy skończysz wpisywać wiadomość, naciśnij **Opcje**, wybierz *Wyślij*, wprowadź numer telefonu odbiorcy i naciśnij **OK**.

Jeżeli wiadomość chcesz wysłać do wielu osób na raz, wybierz *Opcje wysył.* i *Wyślij do wielu*, wskaż pierwszego odbiorcę i naciśnij **OK**. Powtarzaj tę czynność w przypadku każdego odbiorcy. Aby zakończyć, naciśnij **Gotowe**.

Jeśli wiadomość chcesz wysłać na gotową listę wysyłkową, wybierz *Opcje wysył.* i *Wyślij na listę*. O definiowaniu i edycji list wysyłkowych przeczytasz w części [Listy wysyłkowe \(Menu 01-6\)](#), str. 36.



Inne opcje to: *Użyj szablonu*, *Wstaw buźkę*, *Słownik*, *Profil wysył.* (patrz *Ustawienia wiadomości (Menu 01-10)*, str. 37), *Zapisz* i *Usuń*.



Uwaga: Gdy wysyłasz SMS, na wyświetlaczu może pojawić się komunikat *Wiadomość została wysłana*. Oznacza to, że wiadomość została wysłana z telefonu do centrum wiadomości, którego numer jest zapisany w telefonie. Nie jest to równoznaczne z potwierdzeniem odbioru wiadomości przez jej adresata. Więcej o usługach SMS dowiesz się od operatora sieci.

Odczytywanie wiadomości tekstowych (Skrzynka odbiorcza: Menu 01-2)

Gdy telefon jest w trybie gotowości, po otrzymaniu wiadomości na wyświetlaczu pojawi się symbol  oraz liczba nowych wiadomości.

1. Naciśnij **Odczyt**, aby od razu przejść do czytania wiadomości.
Aby przejrzeć je kiedy indziej, naciśnij **Wyjdź**. Odebrane wiadomości znajdziesz później w menu *Skrzynka odbiorcza* (Menu 01-2).
2. Do poruszania się po wiadomości służą klawisze przewijania.
3. Podczas czytania wiadomości naciśnięcie **Opcje** daje dostęp do następujących opcji: *Usuń*, *Odpowiedz*, *Czat*, *Edytuj*, *Użyj numeru*, *Przypomnienie*, *Przekaż dalej*, *Szczegóły*.



Przeglądanie zapisanych wiadomości (Skrzynka nadawcza: Menu 01-3)

W menu *Skrzynka nadawcza* możesz przeglądać wiadomości, które zostały zapisane w menu *Wpisz tekst wiadomości* (Menu 01-1). Naciśnij **Opcje**, aby uzyskać dostęp do następujących opcji: *Usuń*, *Edytuj*, *Użyj numeru*, *Przypomnienie*, *Przełącz dalej*.

Czat (Menu 01-4)

'Czat' to szybka wymiana wiadomości tekstowych, czyli coś w rodzaju 'pisemnej pogawędki'. Aby rozpocząć pogawędkę, naciśnij **Menu**, wybierz *Wiadomości* i *Czat*. Możesz też podczas czytania odebranej wiadomości nacisnąć **Opcje** i *Czat*.

1. Wprowadź numer telefonu rozmówcy lub znajdź go w spisie telefonów i naciśnij **OK**.
2. Wprowadź pseudonim, którym chcesz się posługiwać podczas pogawędki, i naciśnij **Wróć**.
3. Wprowadź treść wiadomości, naciśnij **Opcje** i wybierz *Wyślij*.
4. Odpowiedź rozmówcy jest wyświetlana nad wysłaną wiadomością. Aby odpowiedzieć na wiadomość, naciśnij **OK** i powtórz krok 3.

Podczas pisania wiadomości możesz nacisnąć **Opcje** i wybrać *Imię do czatu*, żeby zmienić swój pseudonim.



Wiadomości graficzne (Menu 01-5)

Telefon pozwala odbierać i wysyłać wiadomości zawierające grafikę (usługa sieciowa). Trzeba przy tym wiedzieć, że:

Każda wiadomość graficzna odpowiada kilku wiadomościom tekstowym. Dlatego wysłanie wiadomości graficznej może kosztować więcej niż wysłanie wiadomości tekstowej.

Ponieważ wiadomości graficzne przechowywane są w pamięci telefonu, nie można ich przeglądać przy użyciu tej samej karty SIM, ale zainstalowanej w innym telefonie.



Uwaga: Z tej funkcji można korzystać tylko wtedy, gdy uaktywni ją operator sieci komórkowej. Jedynie telefony, które obsługują wiadomości graficzne, mogą odbierać i wyświetlać takie wiadomości.

Gdy otrzymasz wiadomość graficzną

Aby przejrzeć wiadomość natychmiast po jej otrzymaniu, naciśnij **Pokaż**. Aby zapisać otrzymaną wiadomość w folderze, naciśnij **Zapisz**. Aby ją usunąć, naciśnij **Wróć** i **Wyjdź**.

Opcje wiadomości graficznych

Wybierz wiadomość graficzną i naciśnij **Pokaż**. Naciśnij **Opcje** i wybierz **Przełącz dalej**, aby wysłać wiadomość bez wprowadzania do niej zmian, **Edytuj grafikę**, aby poddać grafikę edycji (patrz **Edytor grafiki (Menu 8-4)**, str. 53), **Edycja tekstu**, aby zmienić tekst przed wysłaniem lub **Podgląd**, aby zobaczyć całą wiadomość.



Listy wysyłkowe (Menu 01-6)

Jeżeli często wysyłasz wiadomości do tej samej grupy osób, warto zdefiniować listę wysyłkową, z której będziesz korzystać przy wysyłaniu wiadomości. Telefon pozwala zdefiniować 6 list wysyłkowych. Na każdej może znajdować się do 10 odbiorców. Do każdego z nich telefon oddzielnie wysyła wiadomości.

Aby przejrzeć lub poddać edycji listy wysyłkowe, naciśnij **Menu**, wybierz *Wiadomości i Listy dystrybucji*.

Jeżeli wysyłanie wiadomości do co najmniej jednego odbiorcy nie powiedzie się, telefon wyświetli raport, w którym pokazana będzie liczba udanych i nieudanych prób wysłania wiadomości oraz wymienione będą opisy, których nie udało się znaleźć. Każdą z kategorii wybierzesz, naciskając **Wybierz**.

- Nieznalezione opisy to takie opisy, które nadal znajdują się na listach wysyłkowych, mimo że usunięto je wcześniej ze spisu telefonów. Aby usunąć je także z listy dystrybucyjnej, wystarczy nacisnąć *Usuń*.
- Opcja *Wyślij ponown* pozwala ponowić próbę wysłania wiadomości do tych odbiorców, do których poprzednio nie udało się wysłać wiadomości.
- Opcja *Pokaż* wyświetla listę odbiorców, do których nie udało się wysłać wiadomości.

Szablony (Menu 01-7)

Predefiniowane wiadomości (tzw. szablony) można przeglądać i edytować, żeby następnie użyć wybranego szablonu do zredagowania własnej wiadomości.



Buźki (Menu 01-8)

Telefon pozwala edytować i zapisywać tzw. buźki (np. ':-)'), które później można wstawiać do tworzonych wiadomości.

Usuń wybrane wiadomości (Menu 01-9)

Naciśnij **Menu**, wybierz *Wiadomości* i *Usuń wybrane wiadomości*.

Aby z jakiegoś folderu usunąć wszystkie przeczytane wiadomości, wskaż ten folder i naciśnij **OK**. Następnie naciśnij **OK**, gdy zostanie wyświetlone pytanie *Usunąć z fold. przeczytane wiadomości?*

Aby usunąć wszystkie przeczytane wiadomości ze wszystkich folderów, przejdź do opcji *Przeczytane* i naciśnij **OK**. W odpowiedzi na pytanie *Usunąć przecz. wiad. ze wszyst. folderów?* naciśnij **OK**.

Ustawienia wiadomości (Menu 01-10)

Telefon oferuje dwa rodzaje ustawień wiadomości: ustawienia specyficzne dla każdej grupy ('zestawu') oraz ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości tekstowych.

Profil 1 (Menu 01-10-1) ¹

Profil jest grupą ustawień potrzebnych do wysyłania wiadomości tekstowych i graficznych.

1. Łączna liczba zestawów zależy od tego, ile takich zestawów udostępnia karta SIM.



W skład każdego zestawu wchodzi następujące ustawienia: *Numer centrum wiadomości*, *Wiadomości wysyłane jako*, *Ważność wiadomości* i *Zmień nazwę profilu wysyłania*. Numer centrum wiadomości jest potrzebny do wysyłania wiadomości tekstowych i graficznych. Otrzymasz go od operatora sieci komórkowej.

Wspólne (Menu 01-10-2) ¹

Ustawienia w tym podmenu odnoszą się do wszystkich wysyłanych wiadomości tekstowych, niezależnie od wybranego zestawu. Dostępne ustawienia to: *Raporty doręczeń*, *Odp. przez to samo centrum* i *Obsługa znaków*.

Wybierz *Obsługa znaków*, aby określić sposób, w jaki telefon ma traktować znaki Unicode w wiadomościach tekstowych. ²

Jeśli wybierzesz opcję *Kompletny*, telefon wysyłać będzie wszystkie znaki Unicode, takie jak Å, å, Ć, ć, Ę, ę, Ł, ł, Ń, ń, Ő, ő, Ś, ś, Ź, ź, Ž, ž i znaki cyrylicy, które znajdują się w wysyłanej do kompatybilnego telefonu wiadomości tekstowej, pod warunkiem jednak że sieć to umożliwia.

Jeśli wybierzesz opcję *Uproszczony*, telefon będzie zamieniał znaki Unicode na ich odpowiedniki spoza zbioru znaków Unicode. Na przykład litera "ę" zamieniona zostanie na "e". Ponadto małe litery greckie zostaną zamienione na wielkie litery. Jeśli dla jakiegoś znaku Unicode nie znajdzie się odpowiednik spoza zbioru, wtedy wysyłane będą znaki Unicode.

1. Numer skrótu do tego menu zależy od liczby dostępnych zestawów. Zakłada się tu, że dostępny jest tylko jeden zestaw.

2. Dostępność tego menu może być różna, a zależy ona od usługodawcy.



Serwis informacyjny (Menu 01-11)

Ta usługa sieciowa pozwala odbierać od operatora sieci wiadomości o różnej tematyce (np. warunki na drogach). Więcej na ten temat dowiesz się od usługodawcy.

Numer tel. poczty głosowej (Menu 01-12)

To ustawienie pozwala zmienić i zapisać numer telefoniczny poczty głosowej (usługa sieciowa).

Edytor poleceń obsługi (Menu 01-13)

Polecenia obsługi możesz wysyłać do usługodawcy. Wprowadź odpowiednie znaki. Naciśnij i przytrzymaj , aby przełączyć się z trybu literowego na numeryczny lub odwrotnie. Naciśnij **Wyślij**, aby wysłać żądanie.

■ Spis połączeń. (Menu 2)

Telefon rejestruje numery połączeń nieodebranych, odebranych i nawiązywanych, a także przybliżony czas trwania i koszty połączeń. Możliwe jest także przeglądanie i korygowanie ustawień kredytowanej karty SIM (usługi sieciowe).

Telefon rejestruje odebrane i nieodebrane połączenia, jeśli jest włączony i znajduje się w zasięgu sieci komórkowej, która obsługuje tę funkcję.



Listy ostatnich połączeń

Po naciśnięciu **Opcje** przy otwartym menu *Połączenia nieodebrane, Odebrane połączenia* lub *Wybierane numery* możesz przeglądać godziny połączeń, edytować lub przeglądać zarejestrowane numery, nawiązywać z nimi połączenia, dodawać do spisu telefonów lub usuwać z listy. Pod numery te możesz też wysyłać wiadomości (opcja *Wyślij SMS*).

Liczniki impulsów i czasu trwania połączeń



Uwaga: Aktualna taryfa za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

- **Czas połączeń:** Tu możesz sprawdzić przybliżony czas połączeń wychodzących i przychodzących. Aby wyzerować liczniki czasu, wybierz *Zeruj liczniki czasu połączeń* (Menu 2-5-5).
- **Koszty połączeń:** Tu sprawdzisz koszt ostatniego połączenia lub wszystkich połączeń, wyrażony w jednostkach ustalonych za pomocą funkcji *Pokaż koszt w* (Menu 2-7-2).
- **Ustawienia kosztów połączeń:** Korzystając z opcji *Limit kosztów połączeń*, możesz ograniczyć dopuszczalne koszty połączeń do określonej liczby impulsów telefonicznych lub jednostek monetarnych (usługa sieciowa). Opcja *Pokaż koszt w* pozwala wybrać jednostki, w jakich ma być wyświetlany pozostały do wykorzystania limit kosztów. Informacji o cenach połączeń udzieli Ci usługodawcy.
- **Opłacony kredyt:** Mając kredytowaną kartę SIM, będzie można nawiązywać połączenia, aż wyczerpie się opłacony kredyt (usługa sieciowa). Opcje:



Informacje o kredycie (w trybie gotowości pokazuje lub ukrywa liczbę pozostałych do wykorzystania jednostek), *Dostępny kredyt* (liczba pozostałych do wykorzystania jednostek), *Koszty ostatniej operacji*, *Stan zwiększonego kredytu*.



Uwaga: Po wyczerpaniu limitu kosztów można się będzie połączyć tylko z zaprogramowanym w telefonie numerem alarmowym (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).

■ Profile (Menu 3)



Dźwięki telefonu możesz dostosować do różnych sytuacji i warunków. Dostosuj grupy ustawień (tzw. profile) do własnych upodobań, aby w danej sytuacji łatwo uaktywnić żądany profil.

Uaktywnianie profilu i zmiana jego ustawień

W menu 'Profile' wskaż odpowiedni profil i wybierz *Uaktywnij*.

Aby zmienić ustawienia wybranego profilu, wybierz *Przysposuj*. Wybierz: *Dźwięk dzwonka*, *Głośność dzwonka*, *Sygnal nadejścia poł.*, *Sygnal odbioru wiadomości*, *Dźwięki klawiszy*, *Dźwięki ostrzeżeń*, *Sygnalizacja wibracjami*, *Sygn. rytmiczn. podświetleniem*, *Wygaszacz ekranu* lub *Zmień nazwę* (niedostępne w przypadku profilu *Ogólny*). Wybierz żadaną opcję i naciśnij **OK**.

Ustawienia aktualnie wybranego profilu możesz także zmienić w menu *Ustawienia dźwięków* (Menu 4-1), patrz str. 42.



Wskazówka: Aby szybko uaktywnić jakiś profil w trybie gotowości lub w trakcie połączenia: Na krótko naciśnij **1**, przejdź do żadanego profilu i naciśnij **OK**.



■ Ustawienia (Menu 4)



W tym menu możesz zmieniać szereg ustawień telefonu. Możesz też przywrócić wartości domyślne niektórych ustawień, wybierając *Przywróć ustawienia fabryczne*.

Ustawienia dźwięków (Menu 4-1)

Możesz zmieniać następujące ustawienia wybranego profilu: *Dźwięk dzwonka*, *Głośność dzwonka*, *Sygnal nadejścia poł.*, *Sygnal odbioru wiadomości*, *Dźwięki klawiszy*, *Dźwięki ostrzeżeń*, *Sygnalizacja wibracjami*, *Sygn. rytmiczn. podświetleniem* i *Wygaszacz ekranu*.

- *Sygnal odbioru wiadomości*: Służy do określania dźwięku, jakim ma być sygnalizowane odebranie wiadomości tekstowej.
 **Wskazówka:** Jeżeli wybierzesz *Dźwięk dzw.*, to możesz później wybrać dźwięk dzwonka, który ma informować o odebraniu wiadomości.
- *Sygn. rytmiczn. podświetleniem*: Powoduje, że podświetlenie telefonu pulsuje w rytm aktualnie wybranego sygnału odbioru wiadomości (gdy dostaniesz wiadomość) lub dźwięku dzwonka (gdy ktoś do ciebie zadzwoni).

Ustawienia połączeń (Menu 4-2)

- *Przekazywanie połączeń*: Decyduje o przekazywaniu połączeń przychodzących na pocztę głosową lub inny numer telefonu (usługa sieciowa).
Wybierz jedną z opcji przekazywania połączeń, np. *Przekazuj, kiedy zajęte*, aby połączenia były przekazywane, gdy rozmawiasz przez telefon lub odrzucisz połączenie.



Jednocześnie aktywnych może być kilka opcji przekazywania połączeń. Gdy aktywna jest opcja *Przekazuj wszystkie rozmowy*, na wyświetlaczu w trybie gotowości widoczny jest symbol .

Włącz (*Uaktywnij*) albo wyłącz (*Anuluj*) wybraną opcję, korzystając z pozycji *Sprawdź stan* zobacz, czy opcja została uaktywniona lub wybierz *Opóźnienie* i określ opóźnienie dla poszczególnych czynności przekierowania (niedostępne w przypadku niektórych opcji).

- *Autom. ponown. wybieranie*: Po ustawieniu tej opcji po nieudanej próbie połączenia telefon będzie jeszcze do dziesięciu razy próbował samoczynnie nawiązać połączenie.
- *Proste wybieranie*: Gdy proste wybieranie jest włączone, możesz nawiązywać połączenia z numerami przypisanymi do klawiszy prostego wybierania (od  do ) poprzez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego klawisza.
- *Usługa połączeń oczekujących*: Gdy ta usługa sieciowa jest aktywna, to w trakcie rozmowy telefonicznej sieć powiadamia o nowym połączeniu przychodzącym. Połączenie oczekujące odbierzesz, naciskając . Pierwsze połączenie zostanie wtedy zawieszone. Aby zakończyć połączenie aktywne, naciśnij .
- *Mój ID ma być wysyłany*: Pozwala zdecydować, czy twój numer telefonu ma być ujawniany osobom, do których dzwonisz (*Tak*), czy też ukrywany (*Nie*) przed nimi (usługa sieciowa). Jeśli wybierzesz *Ustala sieć*, ustawienie będzie takie, jakie uzgodnisz z operatorem sieci.



- *Linia połączeń wychodzących*: Ta usługa sieciowa pozwala wybrać linię do nawiązywania połączeń (1 lub 2) lub zablokować możliwość wyboru linii (jeśli obsługiwane przez kartę SIM).

Połączenia przychodzące mogą być odbierane bez względu na to, jaka linia została wybrana. Pamiętaj jednak, że jeżeli wybierzesz linię 2, a nie masz wykupionego abonamentu na tę usługę, to nie będzie można nawiązać żadnego połączenia. Po wybraniu linii 2 na wyświetlaczu telefonu w trybie gotowości widoczny jest symbol „2”.

Ustawienia telefonu (Menu 4-3)

Język: Pozwala wybrać język komunikatów wyświetlacza.

Informacja o sieci: Włączenie tej opcji spowoduje, że na wyświetlaczu pojawiać się będzie informacja o sieci komórkowej MCN (ang. Micro Cellular Network), z której telefon aktualnie korzysta (usługa sieciowa). Więcej informacji na ten temat udzieli ci dostawca usług.

Powitanie: Służy do wprowadzania krótkiego tekstu, który podczas włączania telefonu będzie na chwilę pojawiał się na wyświetlaczu.

Wybór sieci: Pozwala zdecydować, czy telefon ma sam wybierać jedną z dostępnych sieci, czy też sieć ma być wybierana ręcznie. Wybierać możesz te sieci, które mają podpisane umowy roamingowe z twoją siecią macierzystą.

Potwierdź usługi SIM: Włącza lub wyłącza wyświetlanie komunikatów potwierdzeń podczas korzystania z usług karty SIM (patrz [Usługi SIM \(Menu 9\)](#), str. 55).



Ustawienia daty i godziny (Menu 4-4)

Zegar (Menu 4-4-1)

Jeśli chcesz, by w trybie gotowości telefon pokazywał aktualną godzinę, nastaw zegar i wybierz format 12- lub 24-godzinny. Jeśli bateria zostanie na jakiś czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego nastawienia zegara.

Ustawienie daty (Menu 4-4-2)

Służy do ustawiania daty. Jeśli bateria zostanie na jakiś czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego wprowadzenia aktualnej daty.

Data i godzina automatycznie (Menu 4-4-3)

Ta usługa sieciowa automatycznie uaktualnia ustawienia godziny i daty stosownie do strefy czasowej, w której przebywasz.

Ustawienia blokady klawiatury (Menu 4-5)

Możesz tak ustawić telefon, by samoczynnie blokował klawiaturę po upływie wcześniej zdefiniowanego czasu (*Automatyczna blokada klaw.*) lub blokować ją ręcznie, używając kodu zabezpieczającego (*Kod blokady klawiatury*).

Aby uaktywnić automatyczną blokadę klawiatury:

Gdy wyświetlona zostanie opcja *Automatyczna blokada klaw.*, naciśnij **Wybierz** i *Zablokuj*. Wprowadź czas w minutach i sekundach, gdy komunikat *Czas zwłoki*: pojawi się na wyświetlaczu.



Uwaga: Gdy funkcja blokowania klawiatury jest włączona, można połączyć się jedynie z zaprogramowanym numerem alarmowym (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).



Aby uaktywnić kod blokady klawiatury:

Wybierz *Kod blokady klawiatury*, wprowadź kod zabezpieczający i wybierz *Włącz*.

Po uaktywnieniu kodu blokady klawiatury przy każdej próbie odblokowania będzie trzeba podać kod zabezpieczający.

Ustawienia akcesoriów (Menu 4-6)

Menu ustawień akcesoriów jest widoczne tylko wtedy, gdy telefon jest lub był podłączony do jakiegoś akcesorium (np. zestawu słuchawkowego lub pętli indukcyjnej LPS-3).

Naciśnij **Menu**, wybierz *Ustawienia* i *Ustawienia akcesoriów*. Wybierz *Mikrozetaw*, *Zest. samoch.* lub *Pętla induk.*

- Wybierz *Profil domyślny*, aby wskazać, którego profilu telefon ma używać po podłączeniu akcesorium.
- Wybierz *Odbiór samoczynny*, żeby telefon sam odbierał połączenia po upływie 5 sekund. Jeśli w menu *Sygnał nadejścia poł.* wybierzesz opcję *1 sygnał* lub *Bez dźwięku*, funkcja odbioru samoczynnego nie będzie aktywna.
- Wybierz *Podświetlenie* i wskaż opcję *Tak*, jeśli chcesz, aby podświetlenie telefonu było włączone na stałe. Wybierz *Samoczynne*, jeśli chcesz, aby podświetlenie włączało się na 15 sekund po naciśnięciu klawisza. Opcja *Podświetlenie* jest dostępna tylko po wybraniu *Zest. samoch.*



Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-7)



Uwaga: Gdy włączone są jakieś funkcje ograniczające połączenia (zakaz połączeń, zamknięta grupa użytkowników, połączenia ustalone), w niektórych sieciach można uzyskać połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).

- **Żądanie kodu PIN:** Tu możesz zdecydować, czy żądanie kodu PIN ma się pojawiać po każdym włączeniu telefonu. Niektóre karty SIM nie pozwalają wyłączyć tej funkcji.
- **Usługa zakazu połączeń:** Ta usługa sieciowa pozwoli ci ograniczać możliwość nawiązywania i odbierania połączeń. Wybierz jedną z opcji zakazu połączeń i włącz ją (*Uaktywnij*) lub wyłącz (*Anuluj*). Możesz też sprawdzić, czy usługa jest aktywna (*Sprawdź stan*).
- **Wybieranie ustalone:** Możesz ograniczyć rozmowy wychodzące tylko do wybranych numerów telefonów (usługa sieciowa).
- **Zamknięta gr. użytkowników:** Ta usługa sieciowa pozwala ci określić grupę abonentów, z którymi można będzie nawiązywać połączenia i którzy będą mogli do ciebie dzwonić.
- **Poziom zabezpieczeń:** Włącza żądanie wprowadzenia kodu zabezpieczającego za każdym razem, gdy włożysz do telefonu nową kartę SIM (*Telefon*) lub wybierzesz wewnętrzny spis telefonów (*Pamięć*).

Pamiętaj, że przy każdej zmianie poziomu zabezpieczeń czyszczone są wszystkie listy ostatnich połączeń (łącznie z listą połączeń odebranych i nieodebranych oraz listą wybieranych numerów).



- **Zmiana kodów dostępu:** Zmienić możesz kod zabezpieczający, PIN, PIN2 i hasło zakazu. Kody te składają się wyłącznie z cyfr od 0 do 9.

Unikaj kodów dostępu podobnych do numerów alarmowych (takich jak np. 112), aby nie dopuścić do przypadków niepotrzebnego wywołania numeru alarmowego.

Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-8)

Pozwala przywracać niektórym ustawieniom ich wartości domyślne. Naciśnij **Menu**, wybierz **Ustawienia** i **Przywróć ustawienia fabryczne**. Wprowadź kod zabezpieczający i naciśnij **OK**. Zapisane w spisie telefonów opisy i numery nie zostaną usunięte.

■ Budzik (Menu 5)

Budzik można tak ustawić, by uaktywnił się tylko raz lub włączył cyklicznie, np. w każdy dzień roboczy.



Gdy budzik zadzwoni, wyłączysz go poprzez naciśnięcie **Stop**. Gdy naciśniesz **Drzemk.**, budzik wyłączy się, ale po pięciu minutach odezwie ponownie. Po minucie dzwonienia budzik automatycznie się wyłączy, po czym włączy ponownie po upływie około 5 minut.

Jeśli telefon jest wyłączony w czasie, gdy nadejdzie godzina alarmu, włączy się on sam i zacznie emitować dźwięki alarmu. Jeśli naciśniesz **Stop**, pojawi się pytanie, czy chcesz wyłączyć telefon. Naciśnij **Nie**, aby telefon wyłączyć, lub **Tak**, aby go włączyć.



Uwaga: Nie wolno ci nacisnąć **Tak**, jeśli użycie telefonu bezprzewodowego jest zabronione, może spowodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.



■ Przypomn. (Menu 6)

W tej pamięci możesz zapisywać krótkie notatki z alarmem. Alarm jest uaktywniany, gdy nadejdzie określony dzień i godzina.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.

Do dyspozycji masz następujące opcje: *Dodaj nowe*, *Pokaż wszyst.*, *Edytuj*, *Wyślij* i *Usuń*, służące odpowiednio do dodawania nowego przypomnienia oraz przeglądania, edycji, wysyłania i usuwania istniejących przypomnień (tylko jednego lub wszystkich na raz).

Gdy odezwie się alarm związany z przypomnieniem, naciśnij **OK**, aby go wyłączyć. Jeżeli naciśniesz **Drzemk.**, po około dziesięciu minutach telefon znów zacznie emitować dźwięk alarmu.

■ Gry (Menu 7)

W telefonie znajdziesz kilka gier. Do każdej dołączono krótki tekst pomocy.



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.



Modyfikowanie wspólnych ustawień gier

Wybierz *Ustawienia gry*. Możesz teraz ustawić dźwięki, podświetlenie i wibracje (*Wstrząsy w grze*), jakie mają towarzyszyć grze. Pamiętaj, że jeżeli wyłączysz *Dźwięki ostrzeżeń* (Menu 4-1-6), to nawet po włączeniu opcji *Dźwięki w grze* nie będą emitowane żadne dźwięki. Podobnie gdy wyłączysz opcję *Sygnalizacja wibracjami* (Menu 4-1-7), to telefon nie będzie wibrował pomimo włączenia opcji *Wstrząsy w grze*.

■ Dodatki (Menu 8)



Uwaga: Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może powodować zakłócenia radiowe lub być przyczyną innych zagrożeń.



Kalkulator (Menu 8-1)

Telefon wyposażony jest w kalkulator, który można też wykorzystać do przeliczania walut.

Kalkulator ten ma ograniczoną dokładność i mogą pojawić się błędy wynikające z zaokrąglania wyników, zwłaszcza w przypadku wielokrotnych działań dzielenia.

Aby wejść do tego menu: W trybie gotowości naciśnij **Menu** i wybierz *Dodatki*, a następnie *Kalkulator*.



Wykonywanie obliczeń

- Klawiszami od  do  wprowadzasz cyfry.  wstawia separator dziesiętny. Naciskając **Usuń** usuniesz ostatnio wprowadzoną cyfrę. Aby zmienić znak, naciśnij **Opcje** i wybierz *Zmień znak*.
- Naciskając  jeden raz wprowadzisz znak '+', dwa razy – '-', trzy razy – '**' i cztery razy – '/'.
- Aby otrzymać wynik, naciśnij **Opcje** i wybierz *Wynik*. Naciśnij i przytrzymaj **Usuń**, aby wycisnąć wyświetlacz przed rozpoczęciem kolejnych obliczeń.

Przeliczanie walut

Aby zapisać kurs wymiany: Naciśnij **Opcje**, wybierz *Kurs wymiany*, a następnie *Waluta obca w walucie krajowej* lub *Waluta krajowa w walucie obcej*, wprowadź wartość ( wprowadza separator dziesiętny) i naciśnij **OK**.

Aby przeliczyć walutę: Wprowadź kwotę do przeliczenia, naciśnij **Opcje** i wybierz *Na krajową* lub *Na obcą*.

Stoper (Menu 8-2)

Aby wejść do tego menu: W trybie gotowości naciśnij **Menu**, a następnie wybierz *Dodatki i Stoper*.

Rejestrowanie czasów równoległych i pośrednich

Wybierz *Równoległe* lub *Pośrednie* i naciśnij **Start**. Naciśnij *Równol.*, aby zarejestrować czas równoległy lub *Pośred.*, aby zarejestrować czas pośredni. Pomiar zakończysz, naciskając **Stop**. Zarejestrowane czasy, wyświetlane pod czasem całkowitym, możesz dowolnie przewijać.



Po zatrzymaniu pomiaru czasu możesz nacisnąć **Opcje** i wybrać **Start** (tylko w przypadku równoległego pomiaru czasu), **Zapisz** lub **Zeruj stoper**. Jeśli wybierzesz **Start**, kontynuowany będzie ostatnio zatrzymany pomiar czasu. Po wybraniu **Zeruj stoper** wyzerowane zostaną часы równoległe lub pośrednie.

Kontynuowanie pomiaru czasu w tle

Podczas pomiaru czasu naciśnij . Gdy stoper mierzy czas, na wyświetlaczu w trybie gotowości widoczny jest wskaźnik . Aby wrócić do wyświetlania pomiaru czasu, przejdź do menu **Stoper** i wybierz **Kontynuuj**.

Działanie stopera powoduje szybsze rozładowywanie baterii telefonu. Staraj się nie zostawiać go włączonego w tle.

Minutnik (Menu 8-3)

Możesz tak ustawić telefon, by po upływie zadanego czasu wyemitował dźwięk alarmu.

Naciśnij **Menu**, wybierz **Dodatki i Minutnik**. Wprowadź czas, po jakim alarm ma się uaktywnić i naciśnij **Start**. W każdej chwili możesz zmienić czas pozostały do wyemitowania alarmu lub zatrzymać minutnik.

Gdy minutnik odlicza czas, w trybie gotowości widoczny jest wskaźnik .

Gdy upłynie odliczany czas, telefon wyemituje sygnał dźwiękowy i wyświetli powiązany z alarmem tekst. Aby wyłączyć alarm, wystarczy nacisnąć dowolny klawisz.



Edytor grafiki (Menu 8-4)

Ta funkcja pozwala tworzyć nowe grafiki lub modyfikować istniejące, a następnie zapisywać je w telefonie.

W trybie gotowości naciśnij **Menu**, wybierz *Dodatki i Edytor grafiki*. Wybierz *Utwórz nową*, aby narysować nową grafikę lub *Edytuj istniejąc.*, aby zmodyfikować istniejącą. Możesz też edytować grafiki w menu *Wiadomości graficzne*. W tym celu wybierz z listy opcję *Edytuj grafikę*.

Wybierz format grafiki: *Wiad. graficzna* lub *Obrazek*. Narysuj grafikę.

Rysowanie grafiki

Pióro: Rysujesz za pomocą pióra, które porusza się wraz z kursorem. Za pomocą pióra kontrolujesz, czy obraz jest rysowany (*Włącz pióro*, ) , czy też nie (*Wyłącz pióro*, ). Aby narysować linię, wybierz *Włącz pióro*. Aby przestać rysować, wybierz *Wyłącz pióro*. Po wybraniu *Włącz pióro* możesz swobodnie przemieszczać kursor po rysunku.

Aby szybko włączyć lub wyłączyć pióro, naciśnij  lub .

Kursor: Kursorem możesz poruszać za pomocą następujących klawiszy numerycznych:

 i  przesuwają kursor w górę i w dół, natomiast  i  - w lewo i w prawo. Klawisze , ,  i  odpowiadają ruchom po przekątnych.

Środek kursora pokazuje kolor znajdującego się pod nim piksela. Aby zmienić kolor aktualnie wskazywanego piksela z czarnego na biały lub odwrotnie, naciśnij

.



Opcje rysowania

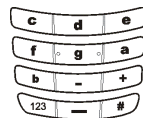
Podczas rysowania naciśnij **Opcje**. Uzyskasz dostęp do następujących pozycji (nie licząc opcji zmiany stanu pióra): *Kolor*, *Wstaw*, *Wypełnij*, *Usuń wszystko*, *Odwróć kolory*, *Zapisz jako*, *Zapisz*, *Zakończ* i *Cofnij*. Wybierz

- *Kolor*, aby zmienić kolor rysowanej linii. Do wyboru są opcje: *Czarny*, *Biały* i *Kropkowany*. Aby szybko zmienić kolor, naciśnij
- *Wstaw*, aby do rysunku wstawić linię, prostokąt, okrąg, tekst lub obrazek. Wybierz żądaną opcję i naciśnij **Wstaw**. Podczas rysowania linii, prostokąta lub okręgu korzystaj z klawiszy numerycznych.
- *Wypełnij*, aby wypełnić zamknięty obszar aktualnie wybranym kolorem. Ustaw kursor nad odpowiednim obszarem i naciśnij *Wypełnij*.
- *Odwróć kolory*, aby zmienić kolor pikseli z czarnych na białe i odwrotnie.

Kompozytor (Menu 8-5)

Funkcja ta pozwala tworzyć własne dźwięki dzwonka. Wybierz dźwięk, który chcesz zmienić, i wprowadź zapis nutowy nowego dźwięku. Na przykład naciśnij , aby wprowadzić nutę f.

skraca (-), a wydłuża (+) nutę lub pauzę. wstawia pauzę. ustawia oktawę. podwyższa nutę o pół tonu (nie dostępne dla nut e i h). i przemieszczają kursor w lewo i w prawo. Naciśnij **Usuń**, aby usunąć nutę lub pauzę z lewej strony kursora.



■ Usługi SIM (Menu 9)

Menu to jest dostępne tylko wtedy, gdy karta SIM oferuje dodatkowe usługi. Nazwa i funkcje tego menu zależą od rodzaju dostępnych usług.



Uwaga: Informacji o dostępności, opłatach i sposobach korzystania z usług SIM udzieli ci dostawca karty SIM, a więc operator sieci komórkowej lub dostawca usług sieciowych.



6. Informacje o bateriach

■ Ładowanie i rozładowywanie baterii

Źródłem zasilania telefonu jest ładowalna bateria.

Pamiętaj, że nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowywania!

Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas pracy baterii (czas rozmów i czas gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, oznacza to, że baterię należy wymienić na nową.

Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta telefonu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta. Jeżeli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od źródła zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skracą jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.

Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii.

Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.

Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki lub baterii.

Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i - baterii (metalowe paski na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.



Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze trzymać baterię w temperaturze od 15°C do 25°C. Telefon z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!

Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj baterii do miejskich czy domowych pojemników na śmieci.



EKSPLOATACJA I KONSERWACJA

Telefon ten należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia przez wiele lat.

- Przechowuj telefon, jego części i akcesoria w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Telefon powinien być zawsze suchy. Opady, duża wilgotność i ciecze zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj telefonu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność baterii i podzespołów elektronicznych, może spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów plastikowych.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych pomieszczeniach. Gdy podczas pracy telefon ogrzewa się (do normalnej temperatury), w jego wnętrzu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać telefonu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj telefonu. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia telefonu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czy silnych detergentów.
- Nie maluj i nie lakieruj telefonu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części telefonu i uniemożliwić prawidłowe działanie.



- Korzystaj tylko z anteny dostarczonej wraz z telefonem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, modyfikacja lub podłączenie dodatkowych urządzeń może spowodować uszkodzenie telefonu. Będzie to również niezgodne z przepisami dotyczącymi użytkowania sprzętu radiowego.

Powyższe wskazania dotyczą w równej mierze telefonu, baterii, ładowarki i wszystkich innych akcesoriów. Jeśli stwierdzisz usterki w działaniu choćby jednego z tych elementów, dostarcz go do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i w ewentualnej naprawie.



WAŻNE! – INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

■ Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Nie używaj ręcznego mikrotelefonu podczas prowadzenia pojazdu. Telefon powinien zawsze znajdować się w swoim uchwycie. Nie kładź telefonu na fotelu pasażera lub w innym miejscu, z którego mógłby spaść na skutek nagłego hamowania.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest zawsze najważniejsze!

■ Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj telefon, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu.

Niektóre części telefonu są namagnesowane. Telefon może przyciągać przedmioty metalowe. Osoby korzystające z aparatów słuchowych nie powinny przykładać telefonu do ucha z takim aparatem. Dobrze jest trzymać telefon w futerale, żeby do słuchawki nie „przyklejały” się żadne przedmioty metalowe. Nie kładź w pobliżu telefonu kart kredytowych ani innych mediów magnetycznych, ponieważ zapisane w nich informacje mogą zostać wymazane.

■ Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF telefonu komórkowego.



Stymulatory serca

Odległość między stymulatorem serca i ręcznym telefonem komórkowym powinna być nie mniejsza niż 20 cm. Jest to zalecana przez producentów tych urządzeń odległość minimalna, która zabezpiecza stymulator przed potencjalnymi zakłóceniami. Zalecenie to jest zgodne z wynikami badań prowadzonych niezależnie przez Wireless Technology Research. Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- utrzymywać odległość między włączonym telefonem a stymulatorem nie mniejszą niż 20 cm;
- nie nosić telefonu w kieszeni na piersi;
- słuchawkę przykładać do prawego ucha, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć telefon, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

Aparaty słuchowe

Niektóre telefony bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy aparatów słuchowych. Należy skontaktować się z serwisem, jeśli stwierdzone zostaną takie zakłócenia.

Inne aparaty medyczne

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonu komórkowego) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF). Wyłączaj telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. W szpitalach i innych placówkach zdrowia korzysta się często z aparatury, która jest niezwykle czuła na fale radiowe emitowane ze źródeł zewnętrznych.



Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych (elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy zabezpieczające przed blokowaniem hamulców, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej). Wątpliwości w tym zakresie może rozstrzygnąć producent samochodu. Powinienes skonsultować się również z producentem innych urządzeń zainstalowanych dodatkowo w samochodzie.

Urządzenia oznakowane

Wyłącz telefon zawsze wtedy, gdy napotkasz plakat czy napis zakazujący używania telefonów komórkowych.

■ Warunki fizyko–chemiczne grożące eksplozją

Wyłącz telefon, jeśli znajdziesz się w pomieszczeniu, w którym warunki fizyko–chemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji.

W takiej sytuacji jedna iskra może spowodować eksplozję, w jej rezultacie uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

Zaleca się wyłączanie telefonu na terenie stacji benzynowych. Należy też pamiętać o zakazie używania sprzętu radiowego w rejonach składowania i dystrybucji paliw, w sąsiedztwie zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania i przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (propan, butan), tereny, których powietrze zawiera chemikalia bądź pyły metali albo kurz pochodzący z ziaren roślin zbożowych, a także wszystkie inne miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa silnik samochodu należałoby wyłączyć.



■ Pojazdy mechaniczne

Instalacja i konserwacja telefonu w samochodzie powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę wszelkich gwarancji.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli instalacja telefonu w samochodzie nie jest wykonana fachowo, wtedy gwałtowne wypełnienie poduszki powietrzem może spowodować poważne uszkodzenia ciała.

Używanie telefonu w samolocie jest zabronione. Wyłącz telefon jeszcze przed wejściem na pokład samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może być zagrożeniem dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcie abonamentu właścicielowi telefonu komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.



■ Telefony alarmowe



Ważne:

Opisywany telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, komórkową i naziemną sieć telefoniczną oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego też nie ma gwarancji, że zawsze da się nawiązać połączenie. Jeśli więc zachodzi konieczność przekazania ważnych i pilnych informacji (np. wezwanie pogotowia ratunkowego), nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

Uzyskanie połączenia z numerem alarmowym może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych lub w przypadkach, gdy uaktywnione są niektóre usługi sieciowe i (lub) funkcje telefonu. Ewentualne wątpliwości rozstrzygnie operator sieci komórkowej.

Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli telefon nie jest włączony, włącz go. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej.
Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
2. Naciśnij  tyle razy, ile potrzeba, aby skasować zawartość wyświetlacza (zakończyć połączenie, wyjść z menu itp.) i przygotować telefon do nawiązywania połączeń.
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze numer alarmowy (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy). Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij klawisz .

Jeśli pewne funkcje telefonu są włączone, konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Sprawdź to w instrukcji obsługi i skonsultuj z operatorem sieci komórkowej.



Gdy dzwonisz pod numer alarmowy, pamiętaj o dokładnym podaniu wszystkich niezbędnych informacji. Twój telefon komórkowy może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca wypadku — nie przerywaj więc połączenia, póki nie otrzymasz na to zgody.

■ Informacje o certyfikatach (SAR)

TEN MODEL TELEFONU SPEŁNIA WYMAGANIA STAWIANE URZĄDZENIOM EMITUJĄCYM FALE RADIOWE

Telefon przenośny jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowany i wykonany, aby nie zostały przekroczone granice energii fal radiowych (RF) – granice zalecane przez organizacje międzynarodowe (ICNIRP). Granice te stanowią część uzgodnień co do dopuszczalnej energii fal radiowych, które oddziałują na nas wszystkich. Uzgodnienia te oparto na opracowaniach wydanych przez niezależne instytuty naukowe, których prace badawcze ukierunkowane są na tę właśnie problematykę. W przyjętych granicach uwzględniono szeroki margines bezpieczeństwa, aby zagwarantować je wszystkim ludziom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W odniesieniu do telefonów przenośnych za jednostkę miary oddziaływania fal radiowych przyjęto tzw. SAR (Specific Absorption Rate). Graniczna wartość SAR ustalona przez organizację międzynarodową wynosi $2,0 \text{ W/kg}^*$. Odpowiednie testy zostały przeprowadzone w normalnych warunkach pracy telefonu, przy maksymalnej mocy sygnału i w wszystkich częstotliwościach. Chociaż graniczna wartość SAR została określona przy najwyższej z dopuszczalnych mocy sygnału, warto wiedzieć, że w praktyce wartość SAR jest znacznie niższa od maksymalnej. Jest tak dlatego, że telefon został zaprojektowany na wiele różnych poziomów mocy i tak, żeby mógł korzystać z mocy minimalnej, która wystarcza do łączności z siecią komórkową. W ogólności, im bliżej stacji bazowej, tym moc emitowanego przez telefon sygnału jest mniejsza.

Najwyższa wartość SAR tego telefonu w testach przy uchu okazała się być równa $0,55 \text{ W/kg}$. Mimo różnic w wartościach SAR określonych dla różnych telefonów i różnych sposobów ich



użytkowania, wszystkie one spełniają wymagania norm odnoszących się do emisji fal radiowych.

*Graniczna wartość SAR przyjęta dla telefonów przenośnych w użytku publicznym wynosi 2,0 W/kg (jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 1 gram tkanki). Wartość ta uwzględnia szeroki margines bezpieczeństwa, zapewniając dodatkową ochronę przed działaniem fal radiowych (i biorąc pod uwagę różne warianty przeprowadzonych pomiarów). Wartości SAR mogą być różne, a zależy to od ustaleń w różnych krajach i od pasm przenoszenia w danych sieciach. Więcej informacji o wartościach SAR w innych krajach znajdziesz pod adresem www.nokia.com.

